

Contents

Acknowledgments	9
-----------------------	---

CARLOS PRADO-ALONSO Introduction: Exploring New Methodologies in English Language Research.....	11
---	----

Part I: Diachronic Studies

FÁTIMA MARÍA FAYA-CERQUEIRO <i>Please</i> in the Nineteenth Century: Origin and Position of a Courtesy Marker	25
---	----

TEO JUVONEN Genitive Variation in Late Middle and Early Modern English: The Persistence of the <i>s</i> -Genitive in the Correspondence Genre.....	37
--	----

PAULA RODRÍGUEZ-PUENTE The Effects of Lexicalization, Grammaticalization and Idiomatization on Phrasal Verbs in English: Some Combinations with <i>get</i> as a Test Case	71
--	----

MILAGROS CHAO-CASTRO Does it Fall <i>Short</i> of Expectations? On the Origin and Behavior of the Dual-form Adverb Short/Shortly	87
--	----

JAVIER RUANO-GARCÍA 'The Account Book of William Wray': An Evaluation of Yorkshire Lexis in two Inventories (1599-1600).....	101
--	-----

Part II: Diatopic Studies

ANISSA DAHAK Vowels in Inter-tonic Syllables: A Corpus-based Study	131
---	-----

OLE SCHÜTZLER Unstable Close-mid Vowels in Modern Scottish English	153
---	-----

KATRIN SELL Current Vowel Changes in Irish English: Analysing Galwegian English	183
---	-----

LIZE TERBLANCHE Morphological Productivity: A Black South African English Perspective	205
---	-----

Part III: Contrastive Studies

VIKTORIA BÖRJESSON Reinforcing and Attenuating Modifiers of Adjectives in Swedish Advanced Learners' English: A Comparison with Native Speakers....	227
---	-----

SVETLA ROGATCHEVA 'I've only found the answer a few days ago': Aspect Use in Bulgarian and German EFL Writing	255
---	-----

SUSANNE SCHNEIDER	
‘Progressivity’ in English and Italian: A Typologically Guided Comparative Study	279
BEATRIZ TIZÓN-COUTO	
Complement Clauses in a University Learner Spoken English Corpus: Issues Behind Compilation and Analysis	309
Notes on Contributors.....	345